

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: ASDRUBAL VILLALOBOS

Año III

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIERCOLES 1 de NOVIEMBRE DE 1922

N. 927



## NOTA DEL DIRECTOR

### La Milla Marítima

Gran alarma produjo entre los poseedores de parcelas cultivadas en la Milla Marítima de Limón, los contratos enviados por la Secretaría de Hacienda para que fueran firmados por ellos, y mediante los cuales los poseedores se comprometían a pagar al Estado un canon por hectárea que poseyeran.

Se trató de hacer de esto, como de casi todas las cosas que pasan en Costa Rica, motivo de alharaca: es un despojo al trabajador, es un atropello, decían.

Nosotros pensamos al respecto, que el Estado tiene razón. Al dar en arrendamiento esas tierras, a sus poseedores, de lo que se trata únicamente es de asegurar para el Estado la propiedad de esos terrenos, lo cual, es sencillamente una obligación del Gobierno.

No se trata de perjudicar a los cultivadores porque no es, lo repetimos, pues así lo entendemos, un despojo violento lo que se efectúa, sino un arrendamiento por tiempo determinado y sujeto a cláusulas especiales.

Así, los trabajadores tendrán tiempo suficiente para recoger el fruto de sus esfuerzos, y el Estado podrá, asimismo, obtener alguna ganancia mínima, es cierto, pero ganancia siempre, en las tierras de su propiedad que están siendo explotadas.

Por estas razones pensamos desde el primer momento que no era justa la protesta de los poseedores sorprendidos ante el paso dado por la Secretaría de Hacienda, y creemos, francamente, que es digno de elogio el celo puesto de manifiesto de esta vez por el Poder Ejecutivo, en conservar para el Estado lo que es de su absoluta propiedad.

## LA NOTA PARLAMENTARIA

### Una interrogación

La interrogación del señor diputado Ortiz a la Cámara, es muy razonable; es fundamental. Se necesita respecto al petróleo una política definida, ya que el Ejecutivo ha estado haciendo piruetas sobre el cordel de la incertidumbre; el juego del estira y encoge ya no pega y el país necesita sobre estos grandes negociados una actitud firme y resuelta.

Las vacilaciones del Ejecutivo en asuntos económicos ha sido de perniciosos resultados para el país; urge pues tomar otro camino con menos vericuetos.

La interrogación Ortiz tiende a marcar en los asuntos petroleros una línea de conducta que oriente esos espinosos y cuantiosos negociados.

¿Se deben resolver los contratos petroleros como se vayan presentando en la Cámara? ¿Se debe emitir antes una Ley General de Petróleo que sirva de patrón y de pauta a los mismos?

Este es el problema planteado y puesto ahora en el tapete de la discusión y toca a este Congreso con energía solucionarlo, tomando como principio básico los altos intereses nacionales, que son, en definitiva, los intereses del Estado.

Lógico nos parece que, ya que en el Congreso hay la sabia idea de emitir en las sesiones ordinarias una Ley Agraria, una ley que se refiera al suelo, lógico es, repetimos, que se anticipe ese trabajo con otra ley que se refiera a los derechos del subsuelo, que consideramos todavía más fundamental.

Y ahora se puede aprovechar la ocasión, emitiendo una Ley General de Petróleo, ya que el petróleo está en el subsuelo.

Nosotros opinamos que los señores diputados deben contemplar por sobre todos los intereses hoy en pugna, los intereses del Estado que son los legítimamente nacionales.

Esperemos.....

PIK

## Notas varias de Alajuela

Los señores don Manuel Cabezas, don Manuel Ardón y don Manuel Rojas están trabajando con el objeto de recoger fondos para la apertura de una Sala de Cirugía en el Hospital.

Para los Estados Unidos salieron don Rodolfo Ardón y don Evaristo Solera.

El niño de don Juan Rafael

Molinari se encuentra enfermo. Que mejore pronto son nuestros deseos.

Don Hernán Chacón y su señora salieron para la capital.

La señorita Angellina Muñoz ha seguido mejor de salud.

Regresó de San José don Chico Cruz.

## El Licdo. don Luis Anderson partirá para los Estados Unidos



De un nuevo honor ha sido objeto este costarricense privilegiado por su talento e ilustración.

El Instituto Americano de Derecho Internacional, en conexión con la próxima Conferencia Pan Americana, ha creído conveniente reunir en Nueva York para que aporten sus luces al respecto, a un grupo de notables hombres de amplios conocimientos de Derecho, y con tal fin, el Presidente del Instituto Mr. Scott, ha cableografiado al Licenciado Anderson, para que concurra a esas conferencias.

El mismo cable, que hemos tenido a la vista, hace saber al señor Anderson, que todos sus gastos, absolutamente todos, los que haga en su viaje como en su estada en la Gran Nación del Norte, correrán por cuenta de la Institución Carnegie.

El honor que en esta forma se le dispensa al señor Anderson es altamente significativo, y nosotros que tenemos la dicha de contar con su distinguida amistad, celebramos llenos de regocijo este triunfo que honra además al país, por tratarse de uno de sus hijos más eminentes.

El señor Anderson preparará inmediatamente su viaje, pues las conferencias serán en este mes de noviembre.

## Se atiende una indicación de "La Prensa"

Ayer, antes de terminar la sesión del Congreso, el señor Presidente don Arturo Volio rogó a los señores diputados que asistieran a las sesiones más temprano, porque en dos horas no es posible resolver todos los asuntos para los que han sido convocados.

Nosotros en dos o tres ocasiones hemos hablado de esa falta de formalidad, no con el afán de molestar a los señores diputados que en su mayoría estimamos, sino que hemos hecho eco de las repetidas quejas del público que observa y censura estos procedimientos.

Opinamos que si las sesiones principiaban a las dos de la tarde y terminaran a las cinco, serían tres horas que muy bien pueden ser aprovechadas en las labores legislativas de interés para el país.

Por lo demás nos satisface que los señores diputados lo comprendan así.

**La India**  
tiene gran existencia en su bodega de CAFE BENEFICIADO de 1a., 2a. y 3a. clase  
TOMAS FERNANDEZ & HGO.

## Iniciativa generosamente acogida

Será un hecho que los presos tengan herramientas?

La carta del señor Richardine

En la edición de ayer publicamos la carta de un preso, que nos fué suministrada por la Confederación. En dicha carta los presos ruegan que se les envíe herramientas para trabajar; ellos quieren trabajar. Confortados de un elevado espíritu, quieren ser útiles a la sociedad en que viven; la racha del infortunio los tumbó allí, pero ellos reaccionan al soplo de un ideal superior y piden herramientas.

Nosotros haciéndonos eco de esa noble petición, tocamos a las puertas del Gobierno; tocamos a las puertas del corazón de nuestras honorables damas; de nuestros filantrópicos caballeros y de nuestros insignes artistas. Todas estas voluntades sumadas, llevarán a los presos las herramientas que piden y con esto sobra para verificar en aquellos pobres seres, el milagro de la regeneración.

¿Por qué no nos ayudan los otros órganos de la prensa en esta iniciativa bajo todos sus aspectos generosa?

San José, Octubre 31 de 1922.

Señor Director de LA PRENSA, don Asdrubal Villalobos.

Muy señor mío: Con fecha de Octubre 31 de 1922 he podido enterarme que en las columnas de su digno periódico hay una carta titulada: «Carta de un Preso» y veo la petición de los infelices penados que piden herramientas para poder trabajar y poder socorrer a sus familiares. Yo señor Director, mi misión es de hacer bien a la humanidad, me ofrezco para dedicar una función a beneficio de los infelices penados que en la cárcel sufren condena para que con ella puedan adquirir las herramientas que desean para trabajar y con el trabajo adquieran el pan para sus familiares.

Conste, señor Director, que yo en esta función no intereso ni un solo céntimo por mi trabajo.

Sin más queda incondicionalmente a sus órdenes su afmo. y S. S.

RICARDO DEBÈN (Richardine)

LA PRENSA agradece y acepta del señor artista Richardine su noble ofrecimiento; así como también LA PRENSA espera que otras empresas teatrales colaboren en esta obra de positivos beneficios para la sociedad.

Muy respetuosamente pedimos a la señora Directora del Edificio Metálico, una función de cine a beneficio de los presos, cuyos recursos son única y exclusivamente para comprar herramientas, lo cual es una labor que está en el marco de sus funciones educativas.

Manos a la obra y llevemos herramientas a los presos.

Que sea la Penitenciaría, un centro de trabajo y de progreso.

## Ha circulado una hoja suelta

En defensa del señor Iglesias ha circulado una hoja suelta que a final termina diciendo que fue quizá el gobernante que más bien hizo al país. La hoja fue circulada en Puntarenas y enviada a los periódicos. ¿Cómo madrugan!...

## Enfermo de cuidado

El apreciable caballero don Alfredo Povedano Fred se encuentra enfermo de cuidado. Que restablezca pronto son nuestros deseos.

## Boda Solano-Méndez

En la ciudad de Cartago se verificará muy en breve la boda del caballero don José Solano con la apreciable señorita María Luisa Méndez. A la gentil pareja les deseamos muchas felicidades.

## Para el 2 de Noviembre

Con motivo de ser mañana 2 de Noviembre, son muchas las personas que andan comprando flores, palmas y ramas de espárrago que están a un alto precio, las jardinerías ya no dan abasto con la demanda.

## Enferma en Juan Viñas

En la ciudad de Juan Viñas se encuentra gravemente enferma la apreciable señora doña Mariana de Vargas. Hacemos votos por la salud de la señora de Vargas.

## De Heredia

Fué bautizado el niño de los cultos esposos don Gonzalo Quesada y doña Caridad S. de Quesada, El niño recibió el nombre de Alberto. Los padres del bautizado obsequiaron con una fiesta a varias de sus amistades.

—Para San José salió don Albino Villalobos.

—De la Capital vino don Omar Dengo.

—Para el exterior salió don Guillermo Emilio González.

CORRESPONSAL

## Boletín de la Biblioteca

Hemos recibido el número 25 del Boletín de la Biblioteca Nacional, que trae importante correspondencia de A. Armiño, un reglamento de la Biblioteca Circular del Maestro y notas de sumo interés.

Si necesita Ud. trabajos de Imprenta, encárguelos a Falcó y Borrás, pasaje Calderón, frente al mercado. Los precios son económicos.—Teléfono 884. Apartado 638.—San José Costa Rica.

## Viajero

El sábado entrante marchará para los Estados Unidos el caballero don Roberto Montenegro, al que le deseamos un muy feliz viaje.

## La India

tiene para vender en perfecto estado UN AUTOCAMION para pasajeros

# Control a la finanza alemana

PARIS.—Un completo y rígido control de todas las finanzas alemanas, el primer paso para poner el veto a los gastos y regular los impuestos, y autoridad para dictar los arreglos de los presupuestos de los varios Estados alemanes figuran entre las principales proposiciones que contiene el plan del Gobierno francés como solución de las dificultades financieras de Alemania y para colocar el país en disposición de poder cumplir con sus pagos por reparaciones.

El plan fué sometido anoche a la Comisión de Reparaciones por el Representante francés Louis Barthou, y la discusión del proyecto empezará mañana. El plan es una réplica al proyecto inglés sobre reparaciones que fué entregado a la comisión por Sir John Bradbury y difiere radicalmente del punto de vista inglés.

Según M. Barthou ha llegado el momento en que los Aliados han de dar pasos enérgicos para evitar el que Alemania quede proclamada ante el mundo como una nación en ruina, a pesar del hecho de que su actual capital está intacto.

Sostiene M. Barthou, que Alemania no está incapacitada de pagar y que a pesar de sus dificultades financieras, retiene enormes riquezas y una gran fuerza productiva con las cuales mantener su vitalidad nacional.

Según el plan francés, de negarse Alemania a aceptar inmediatamente las nuevas demandas, se la declararía de falta voluntaria por la comisión, según lo previsto en el Tratado de Versalles. El memorándum de M. Barthou termina con las siete siguientes proposiciones:

Primera.—Colocar inmediatamente la hacienda pública alemana bajo el control de los acreedores de Alemania.

Segunda.—Tomar todas las medidas necesarias para equilibrar y mantener equilibrado el presupuesto,

incluyendo en él forma progresiva los pagos por reparaciones y los intereses de préstamos tomados para dichos pagos.

Tercera.—Prohibir a la hacienda alemana el descontar bonos de ninguna clase con el Banco del Imperio, y exigir la sumisión de todas las emisiones en obligaciones del Tesoro, tanto a corto como a largo plazo, al control de las autoridades aliadas.

Cuarta.—Colocar el Banco del Imperio bajo supervisión interaliada para ver de que cumpla con los requerimientos aliados que le afectan.

Quinta.—Reformar hasta lo último que crean necesario las autoridades supervisoras aliadas las disposiciones para evitar la exportación del capital y la acumulación del cambio extranjero.

Sexta.—Tan pronto como las circunstancias lo permitan, emprender la emisión de seguridades, oro del Tesoro, para cubrir las cuales se buscarían ciertas ventajosas fiscales que lo facilitarían y cuyos recibos serían dedicados exclusivamente a reforzar las reservas metálicas del Banco del Imperio, asegurando así la reforma de la moneda y también el pago de reparaciones no comprendidas en el presupuesto.

Séptima.—El Gobierno alemán continúa cobrando en oro o en moneda extranjera por lo menos el veinticinco por ciento del valor de las exportaciones. Los recibos de estas entradas, así como los derechos de aduana en exportaciones e importaciones se ingresarían en una cuenta especial en el Banco del Imperio a nombre del Comité de Garantías y bajo el control de este Comité el Gobierno alemán dispondría de estos fondos siempre que la Comisión de Reparaciones encontrara que el Gobierno cumplía con las obligaciones que le habfan sido, o serían expuestas por la Comisión.

## El Gobernador de Puntarenas en esta ciudad

Llegó a esta capital el señor Gobernador de Puntarenas don Uladislao Guevara. Este caballero viene comisionado por la Municipalidad de ese lugar para hacer una negociación con el Banco Internacional.

## Gabriela Mistral vendrá

Según se nos informa el Gobierno de Chile ha concedido permiso a Gabriela Mistral para que a su regreso de México, visite nuestro país.

La llegada de la Mistral a Costa Rica habrá de ser un acontecimiento único, por la honda simpatía que la genial escritora y poetisa excelsa ha conquistado aquí.

Es posible que se organicen diversos festejos para agasajarla en su visita que posiblemente sea corta.

## Muere don Francisco Villalobos Coto

En la ciudad de Tres Ríos murió el caballero don Francisco Villalobos Coto, después de breve enfermedad.

A la familia doliente enviamos nuestra sincera expresión de dolor en tan triste ocasión.

## Visita al Sr. Presidente

Estuvieron en la Casa Presidencial los señores don Lisardo Doval Bravo y el doctor don Mariano Figueroa. Conversaron con el señor Presidente, estos señores, sobre la Guardia Civil. Los apreciables visitantes salieron muy bien impresionados de las atenciones de que fueron objeto por parte del señor Acosta.

## Marítimas

Limón, 1. Anoche zarpó para Bocas del Toro, la gasolina panameña «Holganda», de 9 toneladas y 2 tripulantes. Capitán L. Hausel y despachada por R. E. Smyth & Cia. Pasajeros: Otto Gebert, Adolfin y Luis Siebe. Sin carga ni correo. El Capitán de Puerto, G. ACOSTA

Puntarenas, 1.—Hoy, a las 6 horas fundó el vapor estadounidense «Memnon» de 2 070 toneladas procedente de Valparaíso (Chile) e intermedios con 2 días de mar de Balboa, 31 tripulantes. Capitán: H. C. Houdlette y consignado a H. T. Purdy. Sin pasajeros ni correo. Carga: 2950 cajas de gasolina con 103250 kilos y 1050 cajas de aceite con 36750 kilos. El Capitán de Puerto, J. Benito Lizano.

BUSQUE LA PRENSA

## Enfermo

Enfermo ha estado el señor don Zacarías Zúñiga desde hace algunos días. Que mejore pronto son nuestros más vivos deseos.

## Conferencias Religiosas

El Presbítero don Rosendo de Jesús Valenciano dictará conferencias los días miércoles sobre asuntos sociales. De cuatro a cinco, a las señoras y señoritas y de siete a ocho a los caballeros.

## Operada

En estos días sufrirá una operación la distinguida señora doña Lía Volio de Mendiola. Que mejore cuanto antes la apreciable enferma, son nuestros deseos.

## La retreta de hoy

Para esta noche se prepara una hermosa retreta. El programa es variado. Las piezas musicales escogidas. El Parque Central, pues, estará muy concurrido esta noche.

## El surtido más grande

EN MEDIAS PARA NIÑOS LE LLEGO A

— CESAR ARGUEDAS —

que vende a los comerciantes en cantidad no menos de diez docenas tengo 500 docenas que estoy dispuesto a realizar al costo a pesar de ser el surtido más bonito, más completo y de mejor calidad que ha llegado al país, no olvidarse que el surtido en ropa hecha y cortes de casimir de lo más bonito y barato que puede desear el cliente más exigente. También me llegaron driles que son una verdadera novedad. Estas gaseas se consiguen frente al Pasaje Jiménez.

## AVENA para bestias, afrecho de trigo

y pienso acaba de recibir

## LA INDIA

Tomás Fernández & Hermano

Apartado 614 — Teléfono 198

## DR. CONSTANTINO HERDOCIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

MEDICOY CIRUJANO

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

Horas de oficina de 10 a 11, y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades

Teléfono Número 143 — San José, Costa Rica

## Nacimientos

Jorge, hijo natural de la señora María Solano Matamoros.

Luis, hijo legítimo de don Mariano Prado C. y de doña Celina Gutiérrez.

Jorge, hijo legítimo de don Malaquías Araya y de doña Claudia Rojas A.

María, hija legítima de don Arturo Borbón M. y de doña Juana Retana.

## De Aserrí

Don Carlos Canales Mora fué operado en días pasados con bastante felicidad por lo que nos alegramos mucho.

—Celebraron sus bodas de plata los señores don Malaquías Fallas y doña Orfilia Abarca.

A las muchas felicitaciones que recibieron enviamos la nuestra.

## La India

tiene a la venta, garantizadas por un año

CAPAS PARA LLANTAS DE AUTOMOVIL todo tamaño

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

# Noticias del Exterior

## Peynado será candidato en Santo Domingo.

SANTO DOMINGO.—Francisco J. Peynado, ex ministro de la República de Santo Domingo, en los Estados Unidos, es citado como candidato para la Presidencia constitucional.

Hasta ahora el interesado no ha querido declarar si aceptaría o no el nombramiento.

## La evacuación americana

WASHINGTON.—El Departamento de Estado dió hoy a conocer públicamente los planes para la evacuación de la República de Santo Domingo, por las tropas norteamericanas e hizo saber que se había acordado una proclamación por la cual se establecería un gobierno provisional. Según los términos de la proclamación la retirada de las fuerzas norteamericanas empezará tan pronto como el Presidente provisional haya ratificado las órdenes ejecutivas y las leyes creadas en la isla por la administración norteamericana.

## Un famoso estafador fué detenido

NUEVA YORK.—Hoy cayó en manos de la policía James Collins, el cual se cree que pertenece a una banda internacional, cuyas opera-

ciones ilegales les han traído entradas sobre \$5,000,000.

Los detectives siguieron a Collins desde el hipódromo a su piso y al llegar a la puerta uno de los detectives se le presentó como un amigo que le había conocido en un cabaret. Collins creyó recordar al hombre y le dió entrada. Otros detectives le siguieron y llevaron a cabo la detención de Collins.

## Un vuelo en Centro América

SAN SALVADOR.—El aviador Maci, se propone realizar dentro de breve, un vuelo desde Tegucigalpa hasta la ciudad de Guatemala.

## Los rojos a quince millas de Vladivostok

MOSCOU.—Según despachos recibidos aquí desde Chita, el Ejército Rojo, del lejano Oriente, se encuentra a 15 millas de Vladivostok.

## Una fábrica de maquinaria destruida

LAMBERTVILLN I.—Una importante fábrica de máquinas de imprenta quedó hoy totalmente destruida y se calcula las pérdidas en trescientos mil pesos. Los bombas de esta ciudad y los de New Hope Pa., a través del Río Delaware no pudieron dominar las llamas. La fábrica ha sido comprada recientemente a la Perseverance Paper Co. por la Jespersee Corporation, la cual se gún se entiende enviaba sus productos al Globe de New York, del cual se supone que estaba interesado financieramente en la fábrica.

## Mientras los Militares estén dentro de la Ley, nada hará el Gobierno

MADRID.—El Presidente del Consejo de Ministros, señor Sánchez Guerra, ha confirmado la noticia que venía circulando en los círculos políticos, referente al aplazamiento de la crisis parcial. El jefe del Gobierno agregó que el aplazamiento de la reforma del Gabinete sería por tiempo indefinido.

Tratando acerca de la renovada agitación de las Juntas Militares de Defensa, manifestó que el Gobierno no podía tomar medida alguna, a pesar de todos los consejos en ese sentido, porque el pleito militar está manteniéndose dentro de la legalidad más estricta y que sólo, en el momento en que rebasara de la legalidad, cabría la intervención del Gobierno, que está dispuesto a actuar con energía.

## Asturias está satisfecha

MADRID.—Los comisionados de los intereses mineros e industriales de Asturias, ha manifestado que se encuentra completamente satisfecha con la fórmula acordada por el Gobierno como solución al conflicto derivado del Tratado comercial con Inglaterra.

Por esa fórmula el Gobierno evitará el fraude de la importación inglesa, exigiendo de las administraciones de Aduanas que perciban la totalidad de los derechos que deben pagar los carbones ingleses al entrar en la península, a reserva de devolver tres pesetas por tonelada, cuando se justifique la inversión del combustible, de acuerdo con el Tratado.

Así, además, se revelará el carbón nacional que se consume en el litoral, concediéndole primas de un y media pesetas, aumentable cuando baje el precio del carbón inglés a una compensación apropiada, con lo cual se cree resuelto el problema de la emigración de los obreros expertos de Asturias, donde son muy necesarios.

## Su día de días

La señorita Natalicia Andreoli celebra hoy la fecha de su onomástico, por lo cual le enviamos nuestros parabienes.

## Confirma

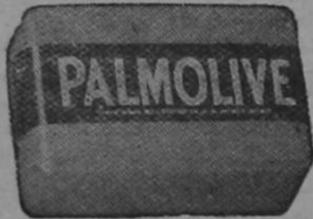
Una niña de don José Elseo Rodríguez y doña Margarita Vargas fue confirmada con el nombre de María Isabe

## LOS PASAJES

### Servicio DE Café y Lonches

Casa de D. Fausto Calderón C., hacia el lado Norte de Mercado. Cuenta con Reservado y todos los elementos necesarios para prestar servicio y eficiente rápido.

Abierto desde la 6 a. m. hasta las 11 p. m.



Este JABON por sus excelentes cualidades y precio módico tiene fama universal



El Corsé WARNER es lavable y no se herrumbra. Hay sencillos y baratos tanto como elegantes sin ser caros

## EL TACON O'SULLIVAN

es el más suave y el más duradero. No permitan que su zapatero le ponga sus titutos baratos. La bien acreditada Fábrica de Calzado de JOSE ARAUJO.

SIEMPRE TIENE LOS TACONES O'SULLIVAN

Para todo trabajo en el ramo tipográfico, dirijase Ud. a la imprenta

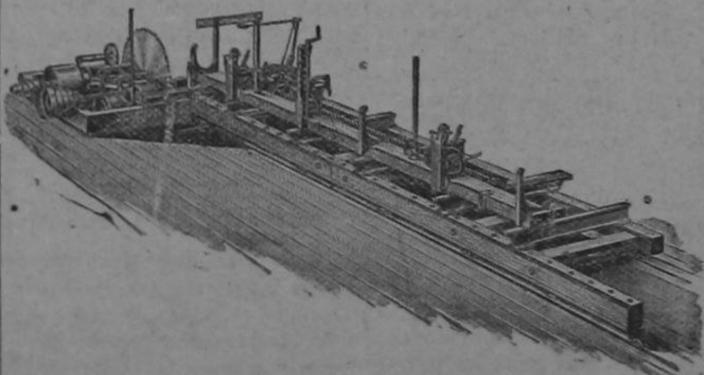
Falcó y Borrásé

Paseje CALDERON

## Aserradero EL LABERINTO

Depósito de Maderas 539

Teléfono 1254



Struck y Alvarado

Las ediciones «Renovación» son más solicitadas de las personas de refinado gusto literario. Estas ediciones son editadas por la casa Falcó y Borrásé, San José, Leales y se convencerá.

# Rincón Literario

## Serenata Roja

Para Asdrúbal Villalobos afectuosamente

Gracias, muchas gracias por que me habías dejao contento y feliz. —No hay porqué dásas, pa eso son los amigos....! Adiós!

«Taquilla, Pulpería y Tercena» de Miguel Vindas.

Así ostentaba un rótulo de brocha gorda, con Azul de Prusia, la fachada de una casita blanca, a la orilla del camino.

Miguel Vindas, un joven acomodado, y buen amigo de Chepillo, se entretenía en colorar un cabo de candelera en una linterna vieja de hojalata.—Chepillo, sentado sobre un cajón vacío, pulsaba su guitarra; su mirada radiante, denotaba la inmensa alegría que retozaba en su corazón de artista. Moncho estaba ocupado en «arreglar» una media botella de «cususa».

—Ya serán las nueve, Miguel? preguntó Chepillo. —Etoavía no, Chepillo;—repuso aquél—apeniticas tomarán ser las ocho; se ve que tás presiso....dijo sonriendo con malicia.

—Es que... yo creiba... pos hombre! que tengo ganas e cantar!

Me siento alegre; eendenantes era un esgraciao, agora soy feliz. —Güenas noches señoooores! —Gritó una voz aguardentosa.

—Muy güenas, ñor Roque,— contestaron a coro.

—¿Qué la cosa, tan tarde y sin carrar?—Dijo el llamado Roque, que era un tipo repugnante y brusco, con cara de presidiario.

—Pos hombre, nadal!—Repuso Moncho.—Lo qui hay es que Chepillo quiere dale esta noche una serenata a Rosa la de ña Filomena y estamos haciéndole tiempo.

—Deme un trago, Vindas, poro apúrese porque me precisa ime.—¿Conque una serenata, he?—Decía ñor Roque ya medio borracho.—Pos mire amiguito, habís dicho que a Rosa?

—Sí, a Rosa Hernández, y qui hay con eso? dijo Chepillo.

—Lo qui hay amigo Chepe, es qué a Rosa.... decía Roque.—Nai, de, alma nacida, me le dará serenata; por que sa muchacha es pa yo, pa yo solo. ¿Entiende? Yo soy muy hombre y no premito que me quieran pasar por encima!

—Poro diga usté, ñor Roque;— preguntó lívido, Chepillo. ¿Es que Rosa es novia suya?

—No digo yo que sea nada mío; poro lo que yo digo, lo cumplo.—Asina es que lo m jr, es que se vayan pa sus casas, y si acabó....! Y diciendo esto, quiso partir, pero Chepillo lo agarró fuertemente de la chaqueta y le dijo:

—Mire, Roque: lo qué la serenata, la doy, porque la doy! Si usté quiere, endespues los arreglaremos losotros dos, solos; yo también soy muy hombre, poro hombre honrrao; dígalo bien; nunca mi han metio en la cárcel por simb güenza.....

—Pero hombre! ¿No es más que eso? Pos entonces yo sé más que vos; sé q' ella también te quiere...

—¿Qué dice? —Pos sí, que te quiere y qui tás asperando a que vos le propongás, gu que le mandés una carta.

—¿Quien te lo dijo a vos? —U... u ul Pus mi mujer, que ubi carne con ña Filomena, la mama e' Rosa.

—¿Yi la mama? —También te quiere y te aguarda.

—Monchas gracias, Monchillo, te crec, yi más nunca olvidaré este bien que mias hecho. Poro qué te parece si le mando hoy la carta?

—No; agora es ya muy tarde, yi esa gente se recog' temprano; mas mejor es que lo dejés pa endespues, yi la vayas a recordar hoy con una serenata.

—Hombre, devéras! Agora mesmo me ponré a escribir una tonada pa ella....!

—Gü-no, Chepillo, adiós! —Adiós, Moncho; asperáme en la pulpería como a las nuev; quiero que me acompañés a la serenata.

Quiero a Rosa, yi nadie en el mundo puede impedime que vaya a cantále.

—Ya veremos eso—dijo ñor Roque con acento siniestro.—¡Adiós, muchachos!

—Adiós, ñor Roque; precure devitar un descáldalo,—suplicó Vindas—ya usté sabe que Chepillo no es hombre peliador.

—Además anda con amigos.... dijo por lo bajo Moncho.

A la macilenta luz de la vieja linterna, caminan en silencio los tres amigos...

La casa de Rosa aparece por fin, dentro un perfumado bosque de naranjos en flor. Chepillo afina muy quedo su guitarra y después de aceptar un trago que le brinda Moncho, se dirige hacia la casa de su amada, andando sobre la punta de los dedos, y con el corazón en la boca...

—¿No habrán perros?—Preguntó quedito.

—No, no hay; contesta Moncho. Saltate la tranquera, yi le cantás en el corredorcillo; detrás e' la ventana queda la cuja d'ella...espachá pronte...

La luna sonre tristemente desde el cielo, y envía al bardo un haz de luz de plata... Chepillo se inspira; su cabeza arde... De pronto una voz dulce y afeminada llenó el ambiente de misterioso ensueño. Chepillo cantaba «la tonada» que había «componío pa ella».

Aquí vengo, negrita de mi alma, aquí vengo a cantarte mi amor Ya que t' me robaste la calma vengo a trete mi fiel corazón.

Aquí vengo, llorando y gimiendo Rosa, Rosa de mi adoración es tu amante que canta a tu puerta yin plorando un poquito de amor...

Mas de pronto, cuando seguramente la bellísima morena de ojos negros, sonreía, con el corazón reborzado y rebosando amor, el rústico trovador emudeció; y el grito de agonía endió el espacio y el cuerpo del desgraciado Chepillo, cayó de espaldas con gran estrépito, en el empedrado corredor. La guitarra se rompió, gimiendo por última vez, todo fué conclusión, gritos de mujer, y juramentos de hombre. Los amigos de Chepillo, recogieron su cuerpo que yacía en un mar de sangre, pronto la misma Rosa, toda llorosa, e intensamente pálida, ponía compresas sobre la horrible puñalada del pecho de su infeliz enamorado. De aquel pecho, plétórico de ilusiones, amores y esperanzas, salía un torrente de vida escarlata...

—Ha sido ñor Roque.—murmuró el pobre muchacho.—me cortó a la mala, poro yo lo perdono...

—Hay que buscar ese bandío, ¡A buscálo muchachos!

Así gritaban todos a una voz.

Diez minutos más tarde, ña Simona, desesperada por tan horrible desgracia, se mesaba los cabellos, y a lágrima viva, recorría toda la casa, como loca. ¡Mi muchachito de mi alma! decía, ¿Quién te ha cortao? ¿Quién es ese cristiano tan malvao yi asesín? Mi hijitico tan güeno! Dios mío qué injusticia! Me se va a morir mi muchachitico! El único hijito!

Entre tanto, el herido, pálido, moribundo.... tendido en su cama muy blanca, parece que murmura oraciones.

—¡Mamal—Dij de pronto—¡El padre! Ya veo que me mueru....

En ese momento entró Rosa, acompañada de ña Filomena.

—¡Jesús, ña Simona, que gran desgracia! yo me ¡uelvo loca....

Por dicha que ya cogieron al ind no Roque; deberían matar ese malo.... Probecito Chepillo, yo quiero velo....

—Rosa.... Rosita.... llamaba debilmente el pobre herido.

—Venga acá; Rosita yo me mueru; yo... yo... que t' iba que iba ser feliz por fin... yi ya ve, Dios

### Album social

Don Ernesto Berger se encuentra enfermo desde hace días.

Doña Evangelina de Muñoz ha seguido mejor. Nos alegramos

Doña Rita de Castro ha restablecido

Don Abel Sánchez ha mejorado.

Don Andrés Saénz se encuentra sumamente grave.

De Limón regresó don Asdrúbal Villalobos.

De Alajuela vino D. Ernesto Muñoz.

Para el mismo lugar salió don Guillermo Lato.

De Cartago vino don Juan Molina.

Para Tres Ríos salió don Víctor Monge.

De San Isidro regresó don Chico Blanco.

Para Cartago salió D. Fernando Piza.

El presbítero don Carlos Meneses saldrá en breve para Roma.

De Puntarenas vino D. Enrique Mangel.

### Tipos de cambio

New York.....	418 %
Londres.....	373 %
París.....	151 %
España.....	325 %
Italia.....	90 %
Suiza.....	381 %
Bélgica.....	143 %

Hamburgo 0003 1/2 cts. oro  
Amsterdam 0,39 cts. oro

San José 1.º de noviembre de 1922.

Encargue sus trabajos de Tipografía en la Imprenta Falcó & Borrast.

me perdono, poro noe sío nunca malo con naide, ni mal hijo; solo a usté he querido en el mundo; en la bolsa desa chaqueta nueva hay una carta pa usté; guarde entambien el pañuelo e' seda que la engüelve, yi la sortija.... que t' añadada en una punta... todo... todo era pa usté.... poro yo.... yo... me mueru!

—Cállese, Chepillo; usté no puede morirse. Yo también lo quiero, siempre lo he querido....

—Rosa.... Rosita.... eche acá su mano; deje que me muera asina... de la mano de un angel, no tengo miedo de pasar al otro mundo.... Rosa.... Mama.... ay!....

Rosa se acercó temblorosa y lo besó en la frente. Primero y último beso.... Chepillo la miró fijamente, con una mirada indefinible... un estremecimiento; una convulsión, un chorro de sangre que bañó el humilde lecho, y todo terminó para aquel poeta soñador, hijo de nuevos campos.

Un halo frío pasó por el ambiente. Un grito de angustia llenó la noche, y otro grito le respondió cual un eco. La pobre madre, la infeliz amante.... las dos hermanas en el dolor, se abrazaron confundiendo sus sollozos y sus almas...

A la incierta luz de una humilde candelera de sebo, mudo testigo de aquel cuadro de desolación y muerte, dos gruesas lágrimas brillaron en los ojos abiertos del cadáver, y resbalaron por sus pálidas mejillas, lenta, amorosamente...

ANDRÉS MEZA (Domitilo Abarca)

Turrialba, octubre de 1922.

## Mañana...

“Y heme que vengo en su nombre a enseñarte la verdad; y es: que hay una eternidad tars de la vida del hombre”. El Comendador a don J. Tenorio  
“Mire hermano, que se ha acabado la farsa, y eres lo que yo, y todos somos unos”. G. de Alfaraiche. Mateo Alemán.

Mañana, sobre huesas, tumbas y nichos, se depositarán flores y palmas, se confundirán las recónditas palpitaciones con los suspiros sinceros y los padrenuestros, tal como cordones de perlas de Bazar en diamantes de Golconda, se desgranarán uno a uno, con temblo de labios y de corazón.

Mañana deben echarse en olvido injurias, rencillas, y grabar en el mármol de una encendida aspiración una enmienda luminosa.

Mañana florecerá el perdón en la roca de las duras pasiones; la Cruz pondrá su nota de paz y amor en lo áspero del Odio que degenera.

Mañana abrirá el sobre en donde guardáis vuestros despertamientos espirituales, vuestras consagraciones, y obsequiadlos a vuestros muertos idolatrados.

Mañana recordad al iniciado de Patmos que os relevó su Apocalipsis; al soñador de la Italia que imaginó un infierno para los procazes, un paraíso para los buenos; al ciego de la Inglaterra que vió con ojos del alma un país poblado de querubines adorables cual ansiedades de diosa; al genio de Florencia que pintó en la Capilla Sixtina el Juicio Final en que se abrasan péfidos y protervos; a Teresa de Jesús que os descubrió un mundo íntimo; a Palestrina, cuyo Miserere evoca regiones de bienaventuranza; a Jesús, el más grande, el más noble, el más puro, el más santo de los nacidos, el Rabí de Galilea que vivió cercado de dolores y persecuciones y que al morir abandonó las ligaduras terrenas para recibir bendiciones del Poderoso.

El Dos de Noviembre es día de Concimiento para aquellos que aprendieron a comprender y a interpretar.

José Zorrilla fué al cementerio a oír dialogar a los muertos. Mariano José de Larra encontró una bóveda en cada morada humana quizás en horas de amargura y desesperación.

Id vosotros a la Necrópolis sacratísima e importa poco que no llevéis lirios, margaritas, coronas, jarrones o anclas.

Para qué los desaparecidos desean flores si vosotros no sois nobles y buenos? Para qué ansian ellos perfumadas ofrendas si aún malqueréis y envidiáis? Visitadles desuados de toda mancha, con la hostia de vuestras acciones inmaculadas que honran la memoria de quienes os dejaron, y poned en su lecho una rosa flameante de idealidades, y será ésta seguramente, la más preciosa enseña de cariño, de recuerdo, de ternura, de afecto inmortal.

¡Oh tumbas pobladas de misterio y de arcanos mil! ¡Oh sepulturas frías como el hielo, duras como el dolor! ¡Oh gusanos de nuestra propia carne que no respetáis el bello rostro femenino ni la frente en donde gestó la ideal! ¡Oh materia llamada de continuo a la transformación y al cambio!

Oh muerte! Oh vida!

Si el Dos de Noviembre es un día de enseñanza. El os dice que la vida es Trabajo, Estudio, Amor. Que la Caridad abre de par en par las puertas de la Gloria. Que el perdón es un sol dentro del alma. Que lo creado reclama consideración, respeto. Que como pensó Rónán, todo está lleno de un aliento divino; desde la bormiguita amada por Bonnet que se ahoga en una dedada de miel, desde la plantita que hollamos a nuestro paso, desde el metal que siente, según presupone el sabio indio Bose, hasta la estrella que nos hechiza con sus resplandores, que rueda con los mundos todos, bajo la ley armónica, siguiendo cierta finalidad, hacia lo eterno.

Mañana, piadosa madrecita mía, no visitaré tus restos sacros; no lo haré como lo acostumbrar los más de los mortales. No gusto de ir cuando van gentes a distraer sus ojos, a sonreír con sonrisas irrespetuosas, a platicar con amiguitas fogosas.

No gusto de ir cuando se va a ver mausoleos lujosos, a valorar las coronas más costosas; a admirar el desfile de coches y automóviles cuajados de viajeros, de petulancia y de impudicias; cuando el leguleyo camina escuchando el ruidecillo que producen sus botas nuevas o el banquero simpión, con los pulgares en las sisas del chaleco, luce placentero su leontina de fino oro, o el z scandil volteja su bastón mientras pasa la niña del sugestivo mirar.

Entonces...? Prefiero ir después, a solas, con brotes y renuevos de hondos sentires y profundos pensares. Mañana irá únicamente mi pensamiento empapado en la agua cristalina de mi amor y en forma de golondrina se posará y te besará para volar más luego en las alas de un querer, quemante como una lágrima, que buscara el regazo de Dios.

CARLOS JINESTA

## Ramón Jiménez Carvajal

Ofrece sus servicios en el ramo de albañilería. Especialista en montar Trenes Cubanos, de una paila, hasta las que se quieran; montadura de trapiches y forraduras de calderas. Se le encuentra en su casa de habitación frente a la Escuela de la Soledad.

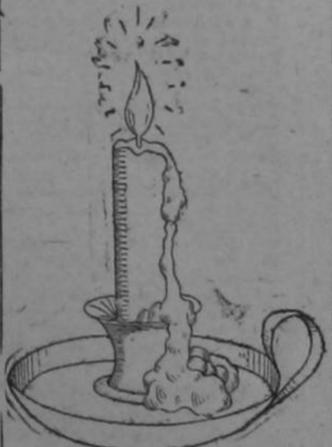
### Limpia la Cuchillería con Prentid y Facilidad

Tanto los cuchillos, como los tenedores y demás utensilios de acero se conservan limpios y brillantes usando siempre el

## SAPOLIO

Esjase que cada paquete aparece el nombre de SAPOLIO.

ENCLOS MORGAN'S SONS CO. Los Niños Manufactureros Nueva York, E. U. A.



### Cuando se encendera la candelera...?

# TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas — Cervezas "Lager" grande y pequeña; Doble, grande y pequeña; Aguas minerales Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger-ale

## La España Martínez & Co.

Acabamos de recibir las famosas harinas "España" y "Almirante" PRECIOS BARATISIMOS  
Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAN JOSÉ

## Imprenta y Librería FALCO & BORRASE

PASAJE CALDERON, FRENTE AL LADO N. DEL MERCADO  
APARTADO 638 - SAN JOSE - TELÉFONO 884

### OBRAS EN VENTA

#### Biblioteca Domenéch

- TOMOS EMPASTADOS A \$ 1.50
- Las cenizas del cementerio, Gabriel Miró.
- El espáda Montes, Frank Harris.
- Jerusalén en Dalecarlia, Selma Lagerlof.
- La Joz de las campanas, Carlos Dickens.
- El Abismo, Carlos Dickens.
- Almas en pena, Bjornstjerne Bjornson.
- Quilón, J. Jesús García.
- Fabán Airón, J. Pérez Bojart.
- Hipólito en la Monaña, Mauricio Hewlett.
- Nesto, Federico Mistral.
- Ansias de vida, Luis Q. Huertos.
- Nuestras hermanas, Henri I sedán.
- Culpable!, W. Le Queux.
- Por la vida, J. Pous y Pagé.
- Los rocas blancas, Eduardo P. rod.
- Su Majestad, Enrique Lave án.
- El cadáver viviente, León I olstói.
- El refugio, Stevenson y Orbourne.
- Erótica, B. Morales San Martín.
- Relato de un nihilista, Antón Tchokir.
- El cupón falso, León Tolstói.
- Del huerto provinciano, Gabriel Miró
- Fausto, por Iván Turguenef
- Balada, R. Sánchez Díaz.
- Juventud de Príncipe, W. Meyer
- Koltomevo, Conde León Tolstói
- Minnie, A. Lichtenberg.
- Jacobs, Joaquín Ruyra.
- El dragón de fuego, Jacinto Benavente.
- Ernestina, Prudencio Bertrana.
- Boda oficial, R. H. Savage.
- El huerto sabroso, José Carner.
- Rey en la tumba, Anthony Hope.
- El silencio, Eduardo Rod.
- Apuñales de un desconocido, Fedor Dos-  
toyeusky, 2 t
- El caso Leavenworth, A. K. Green, 2 t.
- El amor catódrico, G. Martínez Sierra.
- La enjula, Víctor Catalá.
- ¡Dios salve a la Reina!, Allen Upward.
- La bella dormida en el bosque..., Fran-  
çois de Non.
- Rebeldía, Joaquín Dicenta.

#### Obras de Pío Baroja

- CESAR O NADA..... \$ 4.00
- AURORA ROJA..... 3.50
- LA PERIA DE LOS INDISCRETOS..... 3.50
- LAS TRAGEDIAS GROTESCAS..... 3.50
- EL MUNDO ES ANSI..... 3.50
- PARADOX, REV..... 3.50
- LA RUTA DEL AVENTURERO..... 3.50
- LOS CAMINOS DEL MUNDO..... 3.50
- CON LA PLUMA Y CON EL SABLE..... 3.50
- LOS RECURSOS DE LA ASTUCIA..... 3.50
- EL ESCUADRÓN DEL BRIGANTE..... 3.50
- EL MAYORAZGO DE LABRAS..... 1.50

#### LAS MEJORES POESIAS LIRICAS

- DE LOS MEJORES POETAS
- TOMOS A \$ 1.25 CADA UNO
- Shelley : Shakespeare : Leopardi
- Verlaine : Heine : Wordsworth
- Teixeira d'Pascoas : Víctor Hugo

#### Obras completas de B. Morales San Martíu

- A \$ 4.00 el tomo
- El Ocaso del Hombre
- El Enigma de lo Imposible
- Tierra Levantina (2 tomos)

#### Obras de J. E. Rodó

- Motivos de Proteo..... \$ 5.00
- El Camino de Paros..... 3.50
- El Mirador de Próspero..... 5.00
- Hombres de América..... 2.50
- Ariel..... 5.00
- El que vendrá..... 4.75

#### Lea Las Parábolas de Guyau

Precio: \$ 1.25

#### Obras completas de W. Walter Atkinson

- A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO
- ¡CONÓCETE!
- LAS FUERZAS OCULTAS.
- PSICOLOGIA DEL EXITO.
- LAS LEYES DEL PENSAMIENTO.
- ¡QUIERE, Y PODRAS!
- EL TRABAJO MENTAL.

#### Obras de Marden

- A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO
- SIEMPRE ADELANTE
- EL EXITO COMERCIAL
- ABRIRSE PASO
- LA INICIACION EN LOS NEGOCIOS

#### Los grandes autores

- A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO.
- EL ROMANCIERO DEL CID
- LA ILIADA, Homero
- FAUSTO (2 tomos), Goethe
- EL BANDOLERO, T. de Molina
- ENTREMESSES, Cervantes
- EL BARBERO DE SEVILLA; BO-
- DAS DE FIGARO, Beaumarchais
- HAMLET; ROMEO Y JULIETA, Sha-
- kespeare
- EDIPO (trilogia), Sófocles
- AMADO HASTA EL PATIBULO,
- Jokai
- PILAR ABARCA, J. Llampayas

#### Tomos a 60 céntimos

- LAS CLASES JORNALERAS, Fran-
- cisco Pi y Margall
- MISCELANEA FILOSÓFICA, Vol-
- taire
- LA PROPIEDAD, P. J. Proudhon
- CRÍTICA DEL CRISTIANISMO, F-
- Laurent
- TEMAS VARIOS, E. Benot
- EL HOMBRE Y LA TIERRA (frag-
- mentos), Eliseo Reclus
- LAS CIENCIAS HISTÓRICAS Y
- LAS CIENCIAS NATURALES; E-
- Renán y M. Berthelot
- CRÍTICA SOCIAL, Emilio Zola
- DE LOS JESUITAS, J. Michelet
- LA RELIGIOSA, Diderot

## Las dos escuelas antagónicas

Dos escuelas han verido disputándose el predominio del mundo: la Tradicionalista y la Liberal. La lucha ha sido tenaz y continuará siéndolo hasta que los tueros de la razón ilustrada se extiendan por todas las capas sociales, haciendo luz en aquellos lugares donde reinan las tinieblas, que producen las preocupaciones y el fanatismo religioso. La escuela Tradicionalista ha conquistado triunfos y ha tenido sus épocas de esplendor. Je que hoy apenas existe nrfanda memoria. Obtiene triunfos todavía, es verdad, pero son parciales y generalmente efimeros. Ya puede exclamar con el filósofo de Galilea: «Mi reino no es de este mundo». Sin embargo el tradicionalismo aun se mueve con actividad; lo caracteriza una perseverancia sin límites, y siempre trabaja con fe en el éxito. No desmaya, sigue adelante poniendo en práctica la inmorla máxima: «El fin justifica los medios»; pero se ha estrellado, y momento por momento sufrirá fracasos, porque la corriente de la civilización es cada día más poderosa; penetra ya en todas partes. ¿Por qué esa escuela ha podido alcanzar victorias ganándose prosélitos, siendo como es manifestamente refractaria a la civilización? Obvia es la respuesta: la unidad de plan en sus procedimientos y su perseverancia, son armas con que siempre ha

combatido. Mientras que la escuela Liberal, si bien uniforme en sus aspiraciones y fines, ha disentido en los medios. Poca homogeneidad en sus procedimientos ha observado, porque la estricta disciplina no se armoniza con su educación, destinada para las luchas de la libertad. Lamentable es esto, pues ha retardado un tanto la conquista definitiva en favor de las clases desheredadas, aquellas a las cuales se ha negado hasta los rayos del sol, arriñonándolas con un cura que tiene por consigna apagar toda luz que se encienda. La escuela Liberal trabaja a pleno día; para ella no hay una sección especial de iniciados, porque no tiene misterios ni dogmas; y es precisamente la razón por la cual su propaganda no ha surtido sino lentos aunque seguros efectos. La escuela Tradicionalista trabaja regularmente a la sombra, deslizando las palabras al oído, y se estrechan sus miembros y prosélitos con disciplina admirable, pero páfida; así se explican su existencia prolongada y sus triunfos. Es preciso, pues, contrarrestar su propaganda uniéndose los liberales por unos mismos medios, esto es, organizándose mediante procedimientos de pertinaz uniformidad, ya que sus tendencias son idénticas: desvanecer el error con la luz de la verdad.

TRANQUILINO CHACON

## De Heredia

Heredia 31 de Octubre de 1922.

### LABOR DE POLICIA

Hemos sido informados que las autoridades de policía han pasado una comunicación a los dueños de puestos de licores tendiente a que hagan efectivo el más estricto cumplimiento de la Ley en sus varias formas a fin de evitar posteriores dificultades, lo mismo que se han tomado medidas terminantes acerca de la permanencia de los menores de edad en los billares aun como simples espectadores conforme lo dispone la Ley de Juegos, pues era ya muy corriente encontrarlos en esta clase de establecimientos gastando algunas veces el dinero que con dificultad sabían ganar.

El doctor Fuentes con la cooperación de los jefes de policía y la agencia respectiva, toman las medidas conducentes a evitar las deficiencias que había en las dependencias de profilaxis y para el efecto han levantado nuevas informaciones y mandado retirar las mujeres que habitan en el radio de doscientos metros de los planteles de educación, pues está por demás demostrado la inconveniencia de lo expuesto para los niños de ambos sexos que a veces se ven obligados a presenciar hechos escandalosos.

Las actividades se han extendido también en lo que respecta a juegos prohibidos, ebriedad y vagancia y la Gobernación de la provincia ha procedido ya al confinamiento de algunos sentenciados.

Bien por la práctica de las buenas costumbres en provecho de la moralidad pública.

XX

## Marítimas

Puntarenas, octubre 31.—Hoy a las 6.30 fondó el vapor inglés *Acajulla*, de 634 toneladas, procedente de San José de Guatemala, con 13 horas de mar de San Juan del Sur, 54 tripulantes, Cap. Charles March y consignado a Felipe J. Alvarado y Co. Pasajeros: W. L. Panting, Tomás Toruño, Marta de Toruño y 2 niños, José J. Baca, Francisco Coeta Casas, F. Sismól, Rosa M. v. de Mora y Arturo Loria. Cargá: 163 bultos con 9 toneladas. Correspondencia: 16 sacos y 3 paquetes.

## falcó & Borrásé

## De Alajuela

En la residencia de don Ricardo Alfaro y su señora esposa efectuóse el sábado por la noche un animado baile en celebración del onomástico de una de las niñas de la casa, quien, en esas horas de expansión y alegría recibió numerosos agasajos de simpatía y respeto del denso círculo de amistades ahí presentes.

La fiesta ejecutada, por buen terceto, dió a conocer un nuevo número de foxes cuyos golpes y contracciones fueron interpretados por la siguiente asistencia.

Señoritas: María y Marta Alfaro, Sara y Juanita Rosabal, Alicia Vargar, Lidia Paniagua, Elisa González, Hilda y Odilia Rodríguez, Alicia Chacón y algunas más que no recordamos.

Caballeros: Juan Rodríguez, Anibal Calvo, Alejandro Fernández, Nelson Mórux, Publio Martínez, Carlos Gutiérrez, Carlos Chavarría y Nelson Chacón.

Viarias señoras hicieron acto de presencia en esa reunión danzante que terminó a las 22 horas.

Nuevamente ofrecemos nuestro saludo a la señorita María Alfaro.

CORRESPONSAL

## Libertad

En el diccionario de los derechos humanos, hay una palabra de tan alto valor moral, que no son todos los espíritus los que se pueden remontar hasta las cimas de su significado. Esta palabra es Libertad. Todos oímos hablar de libertad y algún pocos son los hombres y los pueblos libres. La libertad de los pueblos consiste en ser altivos; la libertad de los hombres en ser honrados. Francia es la representación de los pueblos libres, como Lincoln es el prototipo de la honrada gubernamental. Pero hay esclavitudes ignominiosas que se pueden llamar de primer orden y esclavitudes secundarias. Si Francia hubiera soportado a Luis XVI, su esclavitud llega hasta la conformidad y es una ignominia. Engendró la revolución y su esclavitud es la anttesis de la atreata pública.

Permanezcamos libres pero si existe en nosotros la esclavitud de un vicio que es secundaria, no consistamos de ningún modo la esclavitud de los Gobiernos, porque esa es de primer orden y por ende ignominiosa. París podrá ser esclavo de sus vicios pero no de sus gobiernos. Allí hay borrachos como Verlaine pero no tiranos como Luis XVI.

## Falta de consideración

Nos refería esta mañana una persona amiga de un caso de falta de consideración que vale la pena delatarlo. Se trata de que el señor don Aristides Sánchez, desde hace ya muchísimos días tiene gravemente enferma a una señorita hija suya. Confitiguo a su casa de habitación están construyendo una casa y el bullicio que se hace en esta construcción, mantiene en constante sozobra a la enferma.

Ahora, la señorita Sánchez se encuentra en el período más peligroso de su enfermedad, y sería justo que el dueño de la construcción hiciera lo posible por hacer menos molesta para la enferma la construcción en referencia.

## Renuncias y nombramientos

—Se nombra al señor Moisés Hernández Durán, Ajente de Policía de San Gabriel Este, Calle de Blancos y San Francisco del cantón de Goicoechea, cuyo sueldo corre a cargo de la Municipalidad.

—Se acepta la renuncia que del cargo de Secretario de la Agencia Principal de Policía de Profilaxis Venérea de esta ciudad, presentó el señor don Efraín Serrano y se nombra en su lugar al señor don Hernán González.

—El señor Frank N. Cox desde esta fecha se ha hecho cargo del Consulado de su Majestad Británica en San José.

## Notas y noticias

*Se va el sábado*  
Ya quedó convenido que el sábado próximo hará su viaje a Washington, el Lic. don Alfredo González Flores; va debidamente documentado.

Va el Lic. González Flores en compañía de su distinguida señora.

*Fué nombrado*  
Médico del Pueblo en Grecia el doctor don Ramón Rodríguez A.

*Enfermo*  
Por grave enfermedad del señor don Jorge Cabrera Arroyo, se suspendió la función que iba a desempeñar la notable soprano doña Blanca Arroyo de Cabrera.



## De Administración

Deseosa la Administración de LA PRENSA de normalizar todas sus operaciones, espera que los antiguos agentes de este periódico que más abajo citamos, se sirvan saldar los débitos atrasados que tienen pendientes con la Empresa.

- Guápiles..... Juan J. Valenciano
- Santa Ana..... Abelardo Chavarría
- Vuelta de Jorco, Blas García
- Filadelfia..... Casimiro Carmona
- Bolsón..... Melitón Duarte

El Administrador



## Nadie se libra

de las enfermedades de la dentadura si deja la película

Ud. debé probar este nuevo método para el aseo de la dentadura. Haga una prueba de diez días, sin que le cueste un solo centavo. Destruye la película que empaña los dientes y produce la mayoría de las enfermedades de la dentadura. Vea y palpe sus resultados. A millones de personas les ha proporcionado la manera de conservar sus dientes más limpios, más sanos y más blancos.

**La película destructora**  
La película es la mayor destructora de los dientes. La película viscosa se adhiere a los dientes, penetra a los intersticios y allí se fija. La pasta para dientes corriente no la destruye. Los métodos anticuados de cepillar la dentadura dejan la mayor parte intacta. Y muy pocas personas se libran de los males que provoca.

La película es la que se mancha, no los dientes. La película es el origen del sarro. Retiene las partículas de alimento que se fermentan y forman ácido en contacto con los dientes, produciendo la caries.

En ella se reproducen millones de microbios. Estos, con el sarro, son la causa principal de la piorrea, enfermedad que se ha vuelto alarmantemente común.

**Una era dental nueva**  
La ciencia dental ha encontrado los métodos para destruir la película. Se han probado ampliamente estos métodos durante muchos años. En la actualidad los emplean millones de personas.

Los métodos se combinan en el dentífrico Pepsodent. Y los principales dentistas de todas partes recomiendan en la actualidad su uso diario.

**Cinco resultados favorables**  
Pepsodent produce cinco resultados favorables. Destruye a los mayores enemigos de la dentadura, en una forma no igualada hasta ahora.

Uno de sus componentes es la pepsina. Otro aumenta el digestivo del almidón en la saliva, para digerir los depósitos amiláceos que se adhieren. Así mismo se aumenta la alcalinidad de la saliva, con el objeto de neutralizar los ácidos que producen la caries dental.

Envíe el cupón y recibirá un tubo para diez días. Note lo limpios que se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Observe cómo emblanquecen los dientes, a medida que desaparece la película.

Los métodos se combinan en el dentífrico Pepsodent. Y los principales dentistas de todas partes recomiendan en la actualidad su uso diario.

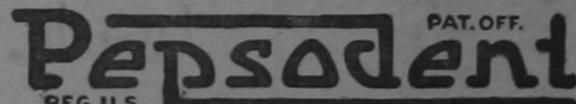
Envíe el cupón y recibirá un tubo para diez días. Note lo limpios que se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Observe cómo emblanquecen los dientes, a medida que desaparece la película.

Envíe el cupón y recibirá un tubo para diez días. Note lo limpios que se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Observe cómo emblanquecen los dientes, a medida que desaparece la película.

Envíe el cupón y recibirá un tubo para diez días. Note lo limpios que se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Observe cómo emblanquecen los dientes, a medida que desaparece la película.

Envíe el cupón y recibirá un tubo para diez días. Note lo limpios que se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Observe cómo emblanquecen los dientes, a medida que desaparece la película.

Envíe el cupón y recibirá un tubo para diez días. Note lo limpios que se sienten los dientes, después de usarlo. Fíjese en la desaparición de la película viscosa. Observe cómo emblanquecen los dientes, a medida que desaparece la película.



El dentífrico moderno

El destructor científico de la película, combinado con otros dos elementos indispensables modernos. Recomendado ahora por los principales dentistas y de venta en todas partes, en tubos grandes.